



**SLOVENSKA  
AKREDITACIJA**



**LP-112**

## **akreditacijska listina accreditation certificate**

**SIJ METAL RAVNE d.o.o.**

Koroška cesta 14, 2390 Ravne na Koroškem

Organizacija je akreditirana pri Slovenski akreditaciji (SA) kot preskuševalni laboratorij. S to akreditacijsko listino se priznava izpolnjevanje zahtev standarda

**SIST EN ISO/IEC 17025:2017**

za dejavnosti, ki so opisane v prilogi te listine. Akreditacijska listina se uporablja le v povezavi s to prilogo.

Datum podelitve akreditacije: 12. julij 2018

Akreditacija je veljavna do preklica. Veljavnost akreditacije je mogoče preveriti na spletni strani SA, [www.slo-akreditacija.si](http://www.slo-akreditacija.si), in v katalogu akreditiranih organov na sedežu SA.

Slovenska akreditacija je podpisnica sporazumov o medsebojnem priznavanju akreditacij na področju preskušanja pri Evropskem združenju za akreditacijo (EA) in pri Mednarodnem združenju za akreditacijo laboratorijev (ILAC).

The above organization has been accredited by Slovenian Accreditation (SA) as a testing laboratory. This Accreditation Certificate is to certify compliance with the requirements of the SIST EN ISO/IEC 17025:2017 for the activities as described in the Annex hereto. The Accreditation Certificate shall only be used in conjunction with this Annex.

Grant of accreditation: 12 July 2018

This accreditation shall remain in force until withdrawn. Validity of accreditation may be verified on the SA website, [www.slo-akreditacija.si](http://www.slo-akreditacija.si), and in the Catalogue of accredited bodies at the SA head office.

Slovenian Accreditation (SA) is a signatory of the Multilateral Agreements of the European Co-operation for Accreditation (EA) and International Laboratory Accreditation Co-operation (ILAC) for testing.

Ljubljana, 13. maj 2020

Direktor  
dr. Boštjan Godec





Reg. št. / Ref. No.: 3150-0015/16-0011

Velja od / Valid as of: 16. avgust 2023

Zamenjuje izdajo, veljavno od dne / Replaces the Annex valid as of: 3. maj 2022

Akreditacija je veljavna do preklica. Veljavnost je mogoče preveriti na spletni strani SA, [www.slo-akreditacija.si](http://www.slo-akreditacija.si).

*This accreditation shall remain in force until withdrawn. Information on current status is available at the SA website, [www.slo-akreditacija.si](http://www.slo-akreditacija.si).*

## **PRILOGA K AKREDITACIJSKI LISTINI Annex to Accreditation Certificate**

### **LP-112**

#### **1 AKREDITIRANI ORGAN / Accredited body**

SIJ METAL RAVNE d.o.o.

Koroška cesta 14, 2390 Ravne na Koroškem

#### **2 ZAHTEVE ZA USPOSOBLJENOST / Competence Requirements**

SIST EN ISO/IEC 17025:2017

#### **3 OBSEG AKREDITACIJE / Scope of accreditation**

V okviru te akreditacijske listine Slovenska akreditacija priznava akreditiranemu organu usposobljenost za opravljanje naslednjih dejavnosti: / SA hereby recognizes the accredited body as being competent to perform the following activities:

##### **3.1 Skrajšan opis obsega akreditacije / Brief description of the scope**

Področja preskušanja glede na vrsto preskušanja / Testing fields with reference to the type of test:

- kemija / chemistry
- mehansko preskušanje / mechanical testing

Področja preskušanja glede na vrsto preskušanca / Testing fields with reference to the type of test item:

- industrijski materiali in proizvodi (kovine) / industrial materials and products (metals)

## 3.2 Podroben opis obsega akreditacije / Detailed scope of accreditation

### 3.2.1 Kemijski laboratorij, Koroška cesta 14 2390 Ravne na Koroškem

Tabela / Table 1

Tip obsega: fiksni / Type of scope: fixed Mesto izvajanja: v laboratoriju / Site: in the laboratory Področja preskušanja glede na vrsto preskušanja: kemija / Testing fields with reference to the type of test: chemistry Področja preskušanja glede na vrsto preskušanca: industrijski materiali in proizvodi (kovine) / Testing fields with reference to the type of test item: industrial materials and products (metals)					
Št. No.	Oznaka dokumenta, ki opisuje metodo preskušanja Identification of the document, describing the testing method	Preskušana lastnost oziroma parameter Characteristic or parameter tested	Opredelitev preskusa (vrsta, princip oziroma tehnika preskusa) Description of test (type of test, test principle or technique)	Območje preskušanja Range of testing	Preskušanci (materiali, proizvodi) Items tested (materials, products)
1.	QM.KE.Fe:H2-P:P Interna metoda v povezavi z In-house method in connection with ASTM E1447-09 razveljavljen withdrawn	vodik hydrogen	Infrardeča (IR) absorpcija po taljenju vzorca v atmosferi inertnega plina Infrared Absorption after melting of the sample in an inert gas atmosphere	H: (0,9 – 5,4) µg/g(ppm) H: (0,00009 -0,00054)%	jeklo steel

Tabela / Table 2

Tip obsega: fleksibilni (možnost uvajanja manjših sprememb metode)* / Type of scope: flexible (possibility of making minor changes to the method)* Mesto izvajanja: v laboratoriju / Site: in the laboratory Področja preskušanja glede na vrsto preskušanja: kemija / Testing fields with reference to the type of test: chemistry Področja preskušanja glede na vrsto preskušanca: industrijski materiali in proizvodi (kovine) / Testing fields with reference to the type of test item: industrial materials and products (metals)					
Št. No.	Oznaka dokumenta, ki opisuje metodo preskušanja Identification of the document, describing the testing method	Preskušana lastnost oziroma parameter Characteristic or parameter tested	Opredelitev preskusa (vrsta, princip oziroma tehnika preskusa) Description of test (type of test, test principle or technique)	Območje preskušanja Range of testing	Preskušanci (materiali, proizvodi) Items tested (materials, products)
2.	ASTM E1019 Metoda A Method A	ogljik, žveplo carbon, sulfur	Infrardeča (IR) absorpcija po sežigu vzorca v atmosferi kisika Infrared Absorption after combustion of the sample in an oxygen atmosphere	C: (0,175 – 2,17) % S: (0,001 – 0,134) %	jeklo steel
3.	ASTM E1086	krom, baker, fosfor, mangan, molibden, nikelj chromium, copper, phosphorus, manganese, molybdenum, nickel	Optična emisijska spektrometrija s tehniko vzbujanja z iskro v atmosferi argona Spark Atomic Emission Spectrometry in an argon atmosphere	Cr: (4,0 – 25,0) % Cu: (0,01 – 0,30) % P: (0,005 – 0,035) % Mn: (0,20 – 1,20) % Mo: (0,05 – 3,00) % Ni: (0,05 – 4,50) %	kromova jekla chromium steel

\* Laboratorij lahko po potrebi uvede manjše spremembe metod (npr. prilagoditev novi izdaji). Podatke o trenutnem stanju obsega vzdržuje laboratorij. / Laboratory can implement minor modifications of the method as necessary (e.g. adaptation to the new version). Details on the actual state of the scope is maintained by the laboratory.

## 3.2.2 Metalurški laboratorij, Koroška cesta 14 2390, Ravne na Koroškem

Tabela / Table 3

Tip obsega: fleksibilni (možnost uvajanja manjših sprememb metode)* / Type of scope: flexible (possibility of making minor changes to the method)* Mesto izvajanja: v laboratoriju / Site: in the laboratory Področja preskušanja glede na vrsto preskušanja: mehansko preskušanje / Testing fields with reference to the type of test: mechanical testing Področja preskušanja glede na vrsto preskušanca: industrijski materiali in proizvodi (kovine) / Testing fields with reference to the type of test item: industrial materials and products (metals)					
Št. No.	Oznaka dokumenta, ki opisuje metodo preskušanja Identification of the document, describing the testing method	Preskušana lastnost oziroma parameter Characteristic or parameter tested	Opredelitev preskusa (vrsta, princip oziroma tehnika preskusa) Description of test (type of test, test principle or technique)	Območje preskušanja Range of testing	Preskušanci (materiali, proizvodi) Items tested (materials, products)
4.	SIST EN ISO 148-1	udarna žilavost impact toughness	Udarni preizkus po Charpyu Charpy pendulum impact test  (- 70 do/to 100) °C + Temp.: -196 °C	do/up to 450 J	kovinski materiali metallic materials
5.	ASTM A370	udarna žilavost impact toughness	Udarni preizkus po Charpyu Charpy pendulum impact test  (- 70 do/to 100) °C + Temp.: -196 °C	do/up to 450 J	jekleni materiali steel products
6.	ASTM E23 razen točka 8.4: Procedura preskušanja IZOD vzorcev except point 8.4: Procedure IZOD test samples	udarna žilavost impact toughness	Udarni preizkus po Charpyu Charpy pendulum impact test  (- 70 do/to 100) °C + Temp.: -196 °C	do/up to 450 J	kovinski materiali metallic materials
7.	SIST EN ISO 6892-1	napetost tečenja, natezna trdnost, raztezek, odstotek kontrakcije, modul elastičnosti yield strength, tensile strength, elongation, percentage reduction of area, modulus of elasticity	Natezni preizkus Tensile testing  sobna temperatura room temperature  do/up to 400 KN		kovinski materiali metallic materials
8.	ISO 6892-2	napetost tečenja, natezna trdnost, raztezek, odstotek kontrakcije, modul elastičnosti yield strength, tensile strength, elongation, percentage reduction of area, modulus of elasticity	Natezni preizkus pri povišani temperaturi Tensile testing at elevated temperature  (100-750) °C  do/up to 250 KN		kovinski materiali metallic materials
9.	ASTM A370	napetost tečenja, natezna trdnost, raztezek, odstotek kontrakcije, modul elastičnosti yield strength, tensile strength, elongation, percentage reduction of area, modulus of elasticity	Natezni preizkus Tensile testing  do/up to 400 KN		jekleni materiali steel products



Tip obsega: **fleksibilni (možnost uvajanja manjših sprememb metode)\* / Type of scope: flexible (possibility of making minor changes to the method)\***  
Mesto izvajanja: **v laboratoriju / Site: in the laboratory**  
Področja preskušanja glede na vrsto preskušanja: **mehansko preskušanje / Testing fields with reference to the type of test: mechanical testing**  
Področja preskušanja glede na vrsto preskušanca: **industrijski materiali in proizvodi (kovine) / Testing fields with reference to the type of test item: industrial materials and products (metals)**

Št. No.	Oznaka dokumenta, ki opisuje metodo preskušanja <i>Identification of the document, describing the testing method</i>	Preskušana lastnost oziroma parameter <i>Characteristic or parameter tested</i>	Opredelelitev preskusa (vrsta, princip oziroma tehnika preskusa) <i>Description of test (type of test, test principle or technique)</i>	Območje preskušanja <i>Range of testing</i>	Preskušanci (materiali, proizvodi) <i>Items tested (materials, products)</i>
10.	ASTM E8/8M	napetost tečenja, natezna trdnost, raztezek, odstotek kontrakcije, modul elastičnosti <i>yield strength, tensile strength, elongation, percentage reduction of area, modulus of elasticity</i>	Natezni preizkus <i>Tensile testing</i>  do/up to 400 KN		kovinski materiali <i>metallic materials</i>
11.	ASTM E21	napetost tečenja, natezna trdnost, raztezek, odstotek kontrakcije, modul elastičnosti <i>yield strength, tensile strength, elongation, percentage reduction of area, modulus of elasticity</i>	Natezni preizkus pri povišani temperaturi <i>Tensile testing at elevated temperature</i>  (100-750) °C  do/up to 250 KN		kovinski materiali <i>metallic materials</i>
12.	ASTM E10	trdota po Brinell-u <i>Brinell hardness</i>	Merjenje trdote po Brinell-u <i>Brinell Hardness testing</i>	HBW 10/3000 HBW 5/750	kovinski materiali <i>metallic materials</i>
13.	ASTM E18	trdota po Rockwell-u <i>Rockwell hardness</i>	Merjenje trdote po Rockwell-u <i>Rockwell Hardness testing</i>  sobna temperatura <i>room temperature</i>	HRC 1/16 HRBW	kovinski materiali <i>metallic materials</i>
14.	SIST EN ISO 6506-1	trdota po Brinell-u <i>Brinell hardness</i>	Merjenje trdote po Brinell-u <i>Brinell Hardness testing</i>  sobna temperatura <i>room temperature</i>	HBW 10/3000 HBW 5/750  do/up to 650 HBW	kovinski materiali <i>metallic materials</i>
15.	SIST EN ISO 6508 -1	trdota po Rockwell-u <i>Rockwell hardness</i>	Merjenje trdote po Rockwell-u <i>Rockwell Hardness testing</i>	HRC 1/16 HRBW	kovinski materiali <i>metallic materials</i>
16.	ASTM A370	trdota <i>hardness</i>	preskus trdote po Rockwell-u in Brinell-u <i>Rockwell and Brinell Hardness testing</i>	Rockwell ASTM E18 (ASTM A370 točka/item 18.4): HRC 1/16 HRBW  Brinell ASTM E10 (ASTM A370 točka/item 17.6): HBW 10/3000 HBW 5/750	jekleni materiali <i>steel products</i>
17.	SIST EN 10164	odstotek kontrakcije <i>percentage reduction of area</i>	Natezni preizkus pravokotno na površino <i>Tensile test perpendicular to the surface</i>  do/up to 400 KN		jekleni materiali <i>steel products</i>

\* Laboratorij lahko po potrebi uvede manjše spremembe metod (npr. prilagoditev novi izdaji). Podatke o trenutnem stanju obsega vzdržuje laboratorij in jih objavlja <https://sij.metalravne.com/sl/druzba-2/nov-redirector-page/nov-magazine-page/> / Laboratory can implement minor modifications of the method as necessary (e.g. adaptation to the new version). Details on the actual state of the scope is maintained by the laboratory and published (<https://sij.metalravne.com/sl/druzba-2/nov-redirector-page/nov-magazine-page/>)

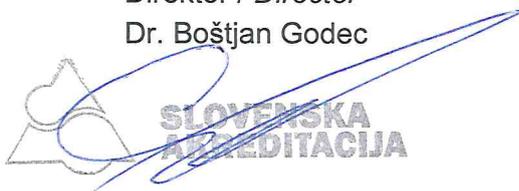
**Opombe / Notes:**

- V vseh točkah podrobnega obsega akreditacije, pri katerih v rubriki "**Območje preskušanja**" ni navedenih podatkov, veljajo določila posameznih standardov oziroma drugih javno dostopnih dokumentov, ki opisujejo metodo.  
*In all columns of the scope of accreditation where the cells under "**Range of testing**" are empty, the provisions of the relevant standards or other publicly available documents describing testing methods should apply.*
- Seznam akreditiranih dejavnosti z aktualnimi podatki o dejavnostih iz fleksibilnega dela obsega laboratorij objavlja na:  
<https://sij.metalravne.com/sl/druzba/ostalo/standardi/>  
*A list of accredited activities with up-to-date information on the activities of flexible part of the scope is available on the laboratory's website:  
<https://sij.metalravne.com/sl/druzba/ostalo/standardi/>*

Datum / Date: 16. avgust 2023

Direktor / Director

Dr. Boštjan Godec



**SLOVENSKA  
AKREDITACIJA**

